

VERORDNUNG (EG) Nr. 1150/2009 DER KOMMISSION

vom 10. November 2009

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1564/2005 zur Einführung von Standardformularen für die Veröffentlichung von Vergabebekanntmachungen im Rahmen von Verfahren zur Vergabe öffentlicher Aufträge gemäß den Richtlinien 89/665/EWG und 92/13/EWG des Rates

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 89/665/EWG des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Anwendung der Nachprüfungsverfahren im Rahmen der Vergabe öffentlicher Liefer- und Bauaufträge ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 3a,

gestützt auf die Richtlinie 92/13/EWG des Rates vom 25. Februar 1992 zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Anwendung der Gemeinschaftsvorschriften über die Auftragsvergabe durch Auftraggeber im Bereich der Wasser-, Energie- und Verkehrsversorgung sowie im Telekommunikationssektor ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 3a,

gestützt auf die Richtlinie 2004/17/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 zur Koordinierung der Zuschlagserteilung durch Auftraggeber im Bereich der Wasser-, Energie- und Verkehrsversorgung sowie der Postdienste ⁽³⁾, insbesondere auf Artikel 44 Absatz 1,

gestützt auf die Richtlinie 2004/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 über die Koordinierung der Verfahren zur Vergabe öffentlicher Bauaufträge, Lieferaufträge und Dienstleistungsaufträge ⁽⁴⁾, insbesondere auf Artikel 36 Absatz 1,

nach Anhörung des Beratenden Ausschusses für öffentliche Aufträge,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Richtlinien 89/665/EWG und 92/13/EWG, geändert durch Richtlinie 2007/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽⁵⁾, gestatten den Mitgliedstaaten, die Geltendmachung der Unwirksamkeit eines Vertrags auf einen bestimmten Zeitraum zu beschränken, sofern der öffentliche Auftraggeber oder der Auftraggeber eine Bekanntmachung über die Auftragsvergabe gemäß Richt-

linie 2004/17/EG bzw. Richtlinie 2004/18/EG — ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt — veröffentlicht hat und sofern darin die Entscheidung begründet wird, einen Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im *Amtsblatt der Europäischen Union* zu vergeben.

- (2) Die Standardformulare für Bekanntmachungen über vergebene Aufträge sind Gegenstand von Anhang III und Anhang VI der Verordnung (EG) Nr. 1564/2005 der Kommission vom 7. September 2005 zur Einführung von Standardformularen für die Veröffentlichung von Vergabebekanntmachungen im Rahmen von Verfahren zur Vergabe öffentlicher Aufträge gemäß den Richtlinien 2004/17/EG und 2004/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽⁶⁾. Um die volle Wirksamkeit der Richtlinien 89/665/EWG und 92/13/EWG, geändert durch Richtlinie 2007/66/EG, zu gewährleisten, sollten die Standardformulare dieser Bekanntmachungen angepasst werden, so dass die öffentlichen Auftraggeber und die Auftraggeber die Begründung in diese Bekanntmachungen aufnehmen können, die Gegenstand von Artikel 2f der Richtlinien 89/665/EWG und 92/13/EWG ist.
- (3) Die Richtlinien 89/665/EWG und 92/13/EWG sehen eine Bekanntmachung für eine freiwillige Ex-ante-Transparenz vor, die der Gewährleistung einer vorvertraglichen Transparenz auf freiwilliger Basis dienen soll. Für eine derartige Bekanntmachung bedarf es ebenfalls eines Standardformulars.
- (4) Die Verordnung (EG) Nr. 1564/2005 sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 1564/2005 wird wie folgt geändert:

1. Der Titel wird wie folgt ersetzt:

„Verordnung (EG) Nr. 1564/2005 der Kommission vom 7. September 2005 zur Einführung von Standardformularen für die Veröffentlichung von Vergabebekanntmachungen auf dem Gebiet der öffentlichen Aufträge“

⁽¹⁾ ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 33.

⁽²⁾ ABl. L 76 vom 23.3.1992, S. 14.

⁽³⁾ ABl. L 134 vom 30.4.2004, S. 1.

⁽⁴⁾ ABl. L 134 vom 30.4.2004, S. 114.

⁽⁵⁾ ABl. L 335 vom 20.12.2007, S. 31.

⁽⁶⁾ ABl. L 257 vom 1.10.2005, S. 1.

2. Nach dem ersten Bezugsvermerk werden folgende Rechtsgrundlagen eingeführt:

„gestützt auf Richtlinie 89/665/EWG des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Anwendung der Nachprüfungsverfahren im Rahmen der Vergabe öffentlicher Liefer- und Bauaufträge (*), insbesondere auf Artikel 3a,

gestützt auf die Richtlinie 92/13/EWG des Rates vom 25. Februar 1992 zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Anwendung der Gemeinschaftsvorschriften über die Auftragsvergabe durch Auftraggeber im Bereich der Wasser-, Energie- und Verkehrsversorgung sowie im Telekommunikationssektor (**), insbesondere auf Artikel 3a,

(*) ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 33.

(**) ABl. L 76 vom 23.3.1992, S. 14.“

3. Folgender Artikel 2a wird eingefügt:

„Artikel 2a

Die öffentlichen Auftraggeber und die Auftraggeber verwenden ab dem Datum des Inkrafttretens der jeweiligen nation-

alen Maßnahmen zur Durchführung der Richtlinie 2007/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (*), spätestens aber ab dem 21. Dezember 2009, für die Veröffentlichung der in Artikel 3a der Richtlinie 89/665/EWG und der Richtlinie 92/13/EWG genannten Bekanntmachung im *Amtsblatt der Europäischen Union* das in Anhang XIV dieser Verordnung genannte Standardformular.

(*) ABl. L 335 vom 20.12.2007, S. 31.“

4. Anhang III erhält die Fassung des Anhangs I der vorliegenden Verordnung.
5. Anhang VI wird durch Anhang II dieser Verordnung ersetzt.
6. Der Text in Anhang III der vorliegenden Verordnung wird als Anhang XIV angefügt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 10. November 2009

Für die Kommission
Charlie McCREEVY
Mitglied der Kommission

ANHANG I



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxemburg, LUXEMBURG

E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax (352) 29 29 42 670

Info & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n):	Telefon:	
Bearbeiter:		
E-Mail (falls zutreffend):	Fax:	
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):		

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

<input type="checkbox"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen	<input type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung
<input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene	<input type="checkbox"/> Verteidigung
<input type="checkbox"/> Regional- oder Lokalbehörde	<input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung
<input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene	<input type="checkbox"/> Umwelt
<input type="checkbox"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts	<input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen
<input type="checkbox"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation	<input type="checkbox"/> Gesundheit
<input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte angeben): _____	<input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
	<input type="checkbox"/> Sozialwesen
	<input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion
	<input type="checkbox"/> Bildung
	<input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte angeben): _____

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber Ja Nein

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) DBESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber		
<hr/>		
II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, der Lieferung bzw. der Dienstleistung (Bitte nur eine Kategorie — Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung — auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)		
a) Bauleistung <input type="checkbox"/>	b) Lieferung <input type="checkbox"/>	c) Dienstleistung <input type="checkbox"/>
Ausführung <input type="checkbox"/>	Kauf <input type="checkbox"/>	Dienstleistungskategorie: Nr. <input style="width: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/>
Planung und Ausführung <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	
Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen <input type="checkbox"/>	Miete <input type="checkbox"/>	Sind Sie mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung für die Dienstleistungskategorien 17 bis 27 (s. Anhang C) einverstanden)? Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>
	Mietkauf <input type="checkbox"/>	
	Eine Kombination davon <input type="checkbox"/>	
Hauptausführungsort, Hauptlieferort, Hauptort der Dienstleistung		
<hr/>		
NUTS-Code <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/> <input style="width: 20px;" type="text"/>		
II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung (falls zutreffend)		
Abschluss einer Rahmenvereinbarung <input type="checkbox"/> Aufträge auf der Grundlage eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS) <input type="checkbox"/>		
II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens		
<hr/>		
<hr/>		
II.1.5) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)		
	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/>
Ergänzende Gegenstände	<input style="width: 100%;" type="text"/> <input style="width: 100%;" type="text"/> <input style="width: 100%;" type="text"/> <input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/> <input style="width: 50%;" type="text"/>
II.1.6) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA)		
Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>		

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart			
Offenes Verfahren	<input type="checkbox"/>	Verhandlungsverfahren mit einem Aufruf zum Wettbewerb	<input type="checkbox"/>
Nicht offenes Verfahren	<input type="checkbox"/>	Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes nicht offenes Verfahren	<input type="checkbox"/>	Verhandlungsverfahren ohne Aufruf zum Wettbewerb	<input type="checkbox"/>
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>	Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung der Vergabebekanntmachung im <i>Amtsblatt der Europäischen Union</i> (für die Fälle, die unter den Buchstaben k und l in Anhang D aufgeführt sind)	<input type="checkbox"/>
Begründung für die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im <i>Amtsblatt der Europäischen Union</i>: bitte Anhang D ausfüllen			

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN

IV.2.1) Zuschlagskriterien (bitte Zutreffendes ankreuzen)			
Niedrigster Preis	<input type="checkbox"/>		
oder			
wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf folgende Kriterien:	<input type="checkbox"/>		
Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Es wurde eine elektronische Auktion durchgeführt			Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>

IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (falls zutreffend)	

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>	
Wenn ja (bitte Zutreffendes ankreuzen bzw. ausfüllen):	
Vorinformation <input type="checkbox"/>	Bekanntmachung über ein Beschafferprofil <input type="checkbox"/>
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Auftragsbekanntmachung <input type="checkbox"/>	Vereinfachte Bekanntmachung (DBS) <input type="checkbox"/>
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Freiwillige Ex-ante-Transparenzbekanntmachung: <input type="checkbox"/>	
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Sonstige frühere Veröffentlichungen: <input type="checkbox"/>	
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	

ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD		
Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>		
Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt:		
_____ _____		
VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN <i>(falls zutreffend)</i>		
_____ _____		
VI.3) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN		
VI.3.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren <i>(falls zutreffend)</i>		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen <i>(bitte Abschnitt VI.3.2 oder ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)</i>		
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:		
_____ _____		
VI.3.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (TT/MM/JJJJ)		

ANHANG C

DIENSTLEISTUNGSKATEGORIEN IN ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

Kategorie Nr. ¹	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Landverkehr ² , einschl. Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr
3	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
4	Postbeförderung im Landverkehr ³ sowie Luftpostbeförderung
5	Fernmeldewesen
6	Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte ⁴
7	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
8	Forschung und Entwicklung ⁵
9	Rechnungslegungs-, Abschlussprüfungs- und Buchhaltungsdienstleistungen
10	Markt- und Meinungsforschung
11	Unternehmensberatung ⁶ und verbundene Tätigkeiten
12	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
13	Werbung
14	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
15	Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage
16	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
Kategorie Nr. ⁷	Bezeichnung
17	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
18	Eisenbahnen
19	Schifffahrt
20	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
21	Rechtsberatung
22	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung ⁸
23	Auskunfts- und Schutzdienste, ohne Geldtransport
24	Unterrichtswesen und Berufsausbildung
25	Gesundheits- und Sozialwesen
26	Erholung, Kultur und Sport ⁹
27	Sonstige Dienstleistungen

¹ Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 20 Anhang IIA der Richtlinie 2004/18/EG.

² Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

³ Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

⁴ Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten.

Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung — ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten — von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder betreffend Rechte daran; Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form erbracht werden, fallen jedoch unter diese Richtlinie

⁵ Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.

⁶ Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

⁷ Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 21 Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG.

⁸ Mit Ausnahme von Arbeitsverträgen.

⁹ Mit Ausnahme von Aufträgen über Kauf, Entwicklung, Produktion und Koproduktion von Programmen durch Rundfunk- oder Fernsehanstalten sowie die Ausstrahlung von Sendungen.

ANHANG D

BEGRÜNDUNG FÜR DIE AUFTRAGSVERGABE OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER VERGABEBEKANNTMACHUNG IM AMTSBLATT DER EUROPÄISCHEN UNION

Bitte begründen Sie hier die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im *Amtsblatt der Europäischen Union*. Diese Begründung muss den einschlägigen Artikeln der Richtlinie 2004/18/EG entsprechen.

(Gemäß der Richtlinie 89/665/EWG zu den Nachprüfungsverfahren, geändert durch die Richtlinie 2007/66/EG, kann der Zeitraum für die Anwendung der Nachprüfung, auf den in Artikel 2f Absatz 1 Buchstabe a erster Gedankenstrich Bezug genommen wird, beschränkt werden, wenn die Bekanntmachung eine Begründung des Beschlusses des öffentlichen Auftraggebers enthält, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zu vergeben. Um von diesem beschränkten Zeitraum profitieren zu können, kreuzen Sie bitte das/die jeweilige(n) Kästchen an und bringen Sie die nachfolgend genannten zusätzlichen Informationen bei.

Begründung der Wahl des Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union im Sinne von Artikel 31 der Richtlinie 2004/18/EG

- a) Keine oder keine geeigneten Angebote nach einem
- offenen Verfahren,
 - nicht offenen Verfahren.
- b) Die betreffenden Erzeugnisse werden gemäß den in der Richtlinie genannten Bedingungen ausschließlich für Forschungs-, Versuchs-, Untersuchungs- oder Entwicklungszwecke hergestellt (*nur bei Lieferaufträgen*).
- c) Die *Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen* können nur von einem bestimmten Bieter ausgeführt werden, und zwar aus
- technischen Gründen,
 - künstlerischen Gründen,
 - aufgrund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten.
- d) Es liegt eine zwingende Dringlichkeit im Zusammenhang mit Ereignissen vor, die der öffentliche Auftraggeber nicht voraussehen konnte und die den strengen Bedingungen der Richtlinie genügen.
- e) Es handelt sich um zusätzliche *Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen*, deren Beschaffung den strengen Vorschriften der Richtlinie genügt.
- f) Es handelt sich um neue *Bauleistungen/Dienstleistungen*, die in der Wiederholung gleichartiger Bau- oder Dienstleistungen bestehen und die gemäß den strengen Vorschriften der Richtlinie vergeben werden.
- g) Es handelt sich um einen *Dienstleistungsauftrag*, der an den Gewinner oder einen der Gewinner eines Wettbewerbs vergeben wird.
- h) Es handelt sich um die Lieferung von Waren, die an einer Warenbörse notiert und gekauft werden.
- i) Die Waren werden zu besonders vorteilhaften Bedingungen erworben:
- bei Lieferanten, die ihre Geschäftstätigkeit endgültig einstellen;
 - bei Insolvenz-/Konkursverwaltern oder Liquidatoren im Rahmen eines Insolvenz-/Konkurs-, Vergleichs- oder Ausgleichsverfahrens oder eines gleichartigen Verfahrens.
- j) Alle Angebote, die im Anschluss an ein offenes Verfahren, ein nicht offenes Verfahren oder einen wettbewerblichen Dialog abgegeben wurden, waren nicht ordnungsgemäß oder unannehmbar. Es wurden lediglich die Bieter an den Verhandlungen beteiligt, die die qualitativen Eignungskriterien erfüllten.

Sonstige Begründung der Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union

- k) Der Auftrag betrifft Dienstleistungen, die Gegenstand von Anhang II B der Richtlinie sind.
- l) Der Auftrag fällt nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie.

ANHANG II



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxemburg, LUXEMBURG

E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax (352) 29 29 42 670

Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE — SEKTOREN

ABSCHNITT I: AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n):	Telefon:	
Bearbeiter:		
E-Mail (falls zutreffend):	Fax:	
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend): Hauptadresse des Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):		

I.2) HAUPTTÄTIGKEIT(EN) DES AUFTRAGGEBERS

<input type="checkbox"/> Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme	<input type="checkbox"/> Wasser
<input type="checkbox"/> Strom	<input type="checkbox"/> Postdienste
<input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl	<input type="checkbox"/> Eisenbahndienste
<input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen	<input type="checkbox"/> Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste
	<input type="checkbox"/> Hafeneinrichtungen
	<input type="checkbox"/> Flughafenanlagen

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) BESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber		
<hr/>		
II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung <i>(Bitte nur eine Kategorie — Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung — auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)</i>		
a) Bauleistung <input type="checkbox"/>	b) Lieferung <input type="checkbox"/>	c) Dienstleistung <input type="checkbox"/>
Ausführung <input type="checkbox"/>	Kauf <input type="checkbox"/>	Dienstleistungskategorie: Nr. <input type="text"/> <input type="text"/>
Planung und Ausführung <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	
Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom Auftraggeber genannten Erfordernissen <input type="checkbox"/>	Miete <input type="checkbox"/>	Sind Sie mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung für die Dienstleistungskategorien 17 bis 27 (s. Anhang C) einverstanden)? Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>
	Mietkauf <input type="checkbox"/>	
	eine Kombination davon <input type="checkbox"/>	
Hauptausführungsort, Hauptlieferort, Hauptort der Dienstleistung		
<hr/>		
NUTS-Code <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung <i>(falls zutreffend)</i>		
Abschluss einer Rahmenvereinbarung <input type="checkbox"/> Aufträge auf der Grundlage eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS) <input type="checkbox"/>		
II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens		
<hr/>		
<hr/>		
II.1.5) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)		
	Hauptteil	Zusatzteil <i>(falls zutreffend)</i>
Hauptgegenstand	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
Ergänzende Gegenstände	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
II.1.6) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA) Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>		

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart	
Offenes Verfahren <input type="checkbox"/>	Verhandlungsverfahren mit Aufruf zum Wettbewerb <input type="checkbox"/>
Nicht offenes Verfahren <input type="checkbox"/>	Verhandlungsverfahren ohne Aufruf zum Wettbewerb <input type="checkbox"/>
	Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung der Vergabebekanntmachung im <i>Amtsblatt der Europäischen Union</i> (für die Fälle, die unter den Buchstaben k und l in Anhang D aufgeführt sind) <input type="checkbox"/>
Begründung für die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im <i>Amtsblatt der Europäischen Union</i>: bitte Anhang D ausfüllen	

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN

IV.2.1) Zuschlagskriterien (falls zutreffend) (Bitte geben Sie die Zuschlagskriterien unter Abschnitt V.2.6 an, wenn die Angaben nicht zur Veröffentlichung bestimmt sind)	
Niedrigster Preis <input type="checkbox"/>	
ODER	
wirtschaftlich günstigstes Angebot <input type="checkbox"/>	
IV.2.2) Es wurde eine elektronische Auktion durchgeführt	Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>

IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.3.1) Aktenzeichen beim Auftraggeber: (falls zutreffend)	

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>	
Wenn ja , Art des Aufrufs zum Wettbewerb (bitte Zutreffendes ankreuzen bzw. ausfüllen)	
Regelmäßige, nicht verbindliche Bekanntmachung <input type="checkbox"/>	Bekanntmachung über ein Prüfungssystem <input type="checkbox"/>
Bekanntmachung über ein Beschafferprofil <input type="checkbox"/>	
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Auftragsbekanntmachung <input type="checkbox"/>	Vereinfachte Bekanntmachung (DBS) <input type="checkbox"/>
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Freiwillige Ex-ante-Transparenzbekanntmachung: <input type="checkbox"/>	
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Sonstige frühere Veröffentlichungen: <input type="checkbox"/>	
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	

ABSCHNITT V: AUFTRAGSVERGABE

V.1) AUFTRAGSVERGABE UND AUFTRAGSWERT

AUFTRAGS-NR.:

LOS-NR.

BEZEICHNUNG: _____

(Bitte nennen Sie den/die erfolgreichen Wirtschaftsteilnehmer und den Auftragswert ODER machen Sie diese Angaben unter Abschnitt V.2, wenn die Informationen nicht zur Veröffentlichung bestimmt sind)

V.1.1) Tag der Auftragsvergabe: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (TT/MM/JJJJ)				
V.1.2) Zahl der eingegangenen Angebote: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>				
V.1.3) Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, an den der Auftrag vergeben wurde				
Offizielle Bezeichnung:				
Postanschrift:				
Ort:		Postleitzahl:	Land:	
E-Mail:		Telefon:		
Internet-Adresse (URL):		Fax:		
V.1.4) Angaben zum Auftragswert (in Zahlen)				
		Ohne MwSt.	Einschließlich MwSt.	MwSt.-Satz (%)
Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags (falls zutreffend)				
Wert <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Währung _____		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> bei	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Endgültiger Gesamtwert des Auftrags				
Wert <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Währung _____		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> bei	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
ODER				
niedrigstes Angebot <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> und		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> bei	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
höchstes Angebot <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Währung _____				
das berücksichtigt wurde				
Bei jährlichem oder monatlichem Wert				
bitte Jahre <input type="text"/> <input type="text"/> ODER Monate <input type="text"/> <input type="text"/> angeben.				
V.1.5) Es können Unteraufträge/Subaufträge vergeben werden (falls zutreffend)			Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>	
Wenn ja , bitte geben Sie den Wert oder Anteil des Auftrags an, der an Dritte vergeben werden dürfte (in Zahlen):				
Wert ohne MwSt. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		Unbekannt <input type="checkbox"/>		
Währung: _____		Anteil: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (%)		
Kurze Beschreibung des Wertes/Anteils des Auftrags, der an Subunternehmer vergeben werden kann (falls bekannt)				

V.1.6) Für Gelegenheitskäufe gezahlter Preis (falls zutreffend)				
Wert ohne MwSt. (in Zahlen): <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			Währung: _____	

..... (Verwenden Sie diesen Vordruck in beliebiger Anzahl)

ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD		
Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>		
Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt: _____ _____		
VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN <i>(falls zutreffend)</i> _____ _____		
VI.3) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN		
VI.3.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren <i>(falls zutreffend)</i>		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen <i>(bitte Abschnitt VI.3.2 ODER ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)</i> Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: _____ _____		
VI.3.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (TT/MM/JJJJ)		

ANHANG C

DIENSTLEISTUNGSKATEGORIEN IN ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

Kategorie Nr. ¹	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Landverkehr ² , einschl. Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr
3	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
4	Postbeförderung im Landverkehr ³ sowie Luftpostbeförderung
5	Fernmeldewesen
6	Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte ⁴
7	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
8	Forschung und Entwicklung ⁵
9	Rechnungslegungs-, Abschlussprüfungs- und Buchhaltungsdienstleistungen
10	Markt- und Meinungsforschung
11	Unternehmensberatung ⁶ und verbundene Tätigkeiten
12	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
13	Werbung
14	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
15	Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage
16	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
Kategorie Nr. ⁷	Bezeichnung
17	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
18	Eisenbahnen
19	Schifffahrt
20	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
21	Rechtsberatung
22	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung ⁸
23	Auskunfts- und Schutzdienste, ohne Geldtransport
24	Unterrichtswesen und Berufsausbildung
25	Gesundheits- und Sozialwesen
26	Erholung, Kultur und Sport
27	Sonstige Dienstleistungen

¹ Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 31 und Anhang XVII A der Richtlinie 2004/17/EG.

² Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

³ Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

⁴ Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten.

Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung — ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten — von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder betreffend Rechte daran; Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form erbracht werden, fallen jedoch unter diese Richtlinie.

⁵ Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.

⁶ Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

⁷ Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 32 und Anhang XVII B der Richtlinie 2004/17/EG.

⁸ Mit Ausnahme von Arbeitsverträgen.

ANHANG D

BEGRÜNDUNG FÜR DIE AUFTRAGSVERGABE OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER VERGABEBEKANNTMACHUNG IM AMTSBLATT DER EUROPÄISCHEN UNION

Bitte begründen Sie hier die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im *Amtsblatt der Europäischen Union*. Diese Begründung muss den einschlägigen Artikeln der Richtlinie 2004/17/EG entsprechen.

(Gemäß der Richtlinie 92/13/EWG zu den Nachprüfungsverfahren, geändert durch die Richtlinie 2007/66/EG, kann der Zeitraum für die Anwendung der Nachprüfung, auf den in Artikel 2f Absatz 1 Buchstabe a erster Gedankenstrich Bezug genommen wird, beschränkt werden, wenn die Bekanntmachung eine Begründung des Beschlusses des öffentlichen Auftraggebers enthält, den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union zu vergeben. Um von diesem beschränkten Zeitraum profitieren zu können, kreuzen Sie bitte das/die jeweilige(n) Kästchen an und bringen Sie die nachfolgend genannten zusätzlichen Informationen bei.)

Begründung der Wahl des Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union im Sinne von Artikel 40 der Richtlinie 2004/17/EG

- a) Keine oder keine geeigneten Angebote nach einem
- offenen Verfahren,
 - nicht offenen Verfahren,
 - Verhandlungsverfahren mit vorherigem Aufruf zum Wettbewerb
- b) Der Auftrag dient gemäß den in der Richtlinie genannten Bedingungen ausschließlich Forschungs-, Versuchs-, Untersuchung- oder Entwicklungszwecken.
- c) Die *Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen* können nur von einem bestimmten Bieter ausgeführt werden, und zwar aus
- technischen Gründen,
 - künstlerischen Gründen,
 - aufgrund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten.
- d) Es liegt eine zwingende Dringlichkeit im Zusammenhang mit Ereignissen vor, die der Auftraggeber nicht voraussehen konnte und die den strengen Bedingungen der Richtlinie genügen.
- e) Es handelt sich um zusätzliche *Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen*, deren Beschaffung den strengen Vorschriften der Richtlinie genügt.
- f) Es handelt sich um neue *Bauleistungen/Dienstleistungen*, die in der Wiederholung gleichartiger Bau- oder Dienstleistungen bestehen und die gemäß den strengen Vorschriften der Richtlinie vergeben werden.
- g) Es handelt sich um einen *Dienstleistungsauftrag*, der an den Gewinner oder einen der Gewinner eines Wettbewerbs vergeben wird.
- h) Es handelt sich um die Lieferung von Waren, die an einer Warenbörse notiert und gekauft werden.
- i) Die Waren werden zu besonders vorteilhaften Bedingungen erworben
- bei Lieferanten, die ihre Geschäftstätigkeit endgültig einstellen;
 - bei Insolvenz-/Konkursverwaltern oder Liquidatoren im Rahmen eines Insolvenz-/Konkurs-, Vergleichs- oder Ausgleichsverfahrens oder eines gleichartigen Verfahrens.
- j) Es handelt sich um Aufträge, die auf der Grundlage einer Rahmenvereinbarung gemäß der Richtlinie vergeben werden.

Sonstige Begründung der Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union

- k) Der Auftrag betrifft Dienstleistungen, die Gegenstand von Anhang XVII B der Richtlinie sind.
- l) Der Auftrag fällt nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie.

ANHANG III



EUROPÄISCHE UNION

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxemburg, LUXEMBURG

E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax + 352 2929 -42670

Info & on-line forms: <http://simap.europa.eu>

FREIWILLIGE EX-ANTE-TRANSPARENZBEKANNTMACHUNG

Diese Bekanntmachung wird veröffentlicht von

einem öffentlichen Auftraggeber (im Sinne der Richtlinie 2004/18/EG)

einem Auftraggeber (im Sinne der Richtlinie 2004/17/EG)

Mit dieser Bekanntmachung sollen freiwillige Vorabangaben im Sinne der Transparenz beigebracht werden, so wie sie in Artikel 2d Absatz 4 der Richtlinien 89/665/EWG und 92/13/EWG über Nachprüfungsverfahren, geändert durch die Richtlinie 2007/66/EG, vorgesehen sind (Informationen über die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union). Um dieses Verfahren nutzen zu können, müssen die folgenden Kästchen ausgefüllt werden: I.1, II.1.1, II.1.2, II.1.4, II.1.5, V.3 und Anhang D. Die verbleibenden Kästchen können fakultativ ausgefüllt und dazu genutzt werden, weitere Informationen beizubringen, die der öffentliche Auftraggeber für nützlich hält.

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER/AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n):		Telefon:
Bearbeiter:		
E-Mail (falls zutreffend):		Fax:
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers/Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):		

I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN) (im Falle eines öffentlichen Auftraggebers im Sinne der Richtlinie 2004/18/EG)

<input type="checkbox"/> Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene <input type="checkbox"/> Regional- oder Lokalbehörde <input type="checkbox"/> Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene <input type="checkbox"/> Einrichtung des öffentlichen Rechts <input type="checkbox"/> Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte angeben): _____	<input type="checkbox"/> Allgemeine öffentliche Verwaltung <input type="checkbox"/> Verteidigung <input type="checkbox"/> Öffentliche Sicherheit und Ordnung <input type="checkbox"/> Umwelt <input type="checkbox"/> Wirtschaft und Finanzen <input type="checkbox"/> Gesundheit <input type="checkbox"/> Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen <input type="checkbox"/> Sozialwesen <input type="checkbox"/> Freizeit, Kultur und Religion <input type="checkbox"/> Bildung <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte angeben): _____
Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber	
Jas <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>	

I.3) HAUPTTÄTIGKEIT(EN) DES AUFTRAGGEBERS (im Falle eines Auftraggebers im Sinne der Richtlinie 2004/17/EG — „Sektoren“)

<input type="checkbox"/> Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme	<input type="checkbox"/> Wasser
<input type="checkbox"/> Strom	<input type="checkbox"/> Postdienste
<input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl	<input type="checkbox"/> Eisenbahndienste
<input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen	<input type="checkbox"/> Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste
	<input type="checkbox"/> Hafeneinrichtungen
	<input type="checkbox"/> Flughafenanlagen

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) BESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber		

II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung (Bitte nur eine Kategorie — Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung — auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)		
a) Bauleistung <input type="checkbox"/>	b) Lieferung <input type="checkbox"/>	c) Dienstleistung <input type="checkbox"/>
Ausführung <input type="checkbox"/>	Kauf <input type="checkbox"/>	Dienstleistungskategorie: Nr. <input type="text"/> <input type="text"/>
Planung und Ausführung <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	
Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber/Auftraggebern genannten Erfordernissen <input type="checkbox"/>	Miete <input type="checkbox"/>	
	Mietkauf <input type="checkbox"/>	
	Eine Kombination davon <input type="checkbox"/>	
Hauptausführungsort, Hauptlieferort, Hauptort der Dienstleistung _____		
NUTS-Code <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung (falls zutreffend)		
Abschluss einer Rahmenvereinbarung <input type="checkbox"/> Aufträge auf der Grundlage eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS) <input type="checkbox"/>		
II.1.4) Kurze Beschreibung des Auftrags oder des/der Beschaffungsvorhaben(s)		

II.1.5) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)		
	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
Ergänzende Gegenstände	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
	<input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>
II.1.6) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA)		Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart	
Verhandlungsverfahren ohne Aufruf zum Wettbewerb	<input type="checkbox"/>
Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung der Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union (für die Fälle, die unter den Buchstaben l und m in Anhang D aufgeführt sind)	<input type="checkbox"/>
Begründung für die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union: bitte Anhang D vollständig ausfüllen	

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN

IV.2.1) Zuschlagskriterien (bitte Zutreffendes ankreuzen)			
Niedrigster Preis		<input type="checkbox"/>	
oder			
wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf folgende Kriterien:		<input type="checkbox"/>	
Kriterien (für öffentliche Auftraggeber)	Gewichtung	Kriterien (für öffentliche Auftraggeber)	Gewichtung
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Es wurde eine elektronische Auktion durchgeführt			Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>

IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber/Auftraggeber (falls zutreffend)	

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>	
Wenn ja (bitte Zutreffendes ankreuzen bzw. ausfüllen):	
Regelmäßige, nicht verbindliche Bekanntmachung <input type="checkbox"/>	Bekanntmachung über ein Prüfungssystem <input type="checkbox"/>
Vorinformation <input type="checkbox"/>	Bekanntmachung über ein Beschafferprofil <input type="checkbox"/>
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Auftragsbekanntmachung <input type="checkbox"/> Vereinfachte Bekanntmachung (DBS) <input type="checkbox"/>	
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	
Sonstige frühere Veröffentlichungen: <input type="checkbox"/>	
Bekanntmachungsnummer im ABl.: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ vom □□/□□/□□□□ (TT/MM/JJJJ)	

ABSCHNITT V: AUFTRAGSVERGABE

AUFTRAGS-NR.:

LOS-NR.:

BEZEICHNUNG: _____

V.1) TAG DER AUFTRAGSVERGABE: <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (TT/MM/JJJJ)			
V.2) ZAHL DER EINGEGANGENEN ANGBOTE: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			
V.3) NAME UND ANSCHRIFT DES WIRTSCHAFTSTEILNEHMERS, AN DEN DER AUFTRAG VERGEBEN WURDE			
Offizielle Bezeichnung:			
Postanschrift:			
Ort:	Postleitzahl:	Land:	
E-Mail (falls zutreffend):	Telefon:		
Internet-Adresse (URL) (falls zutreffend):	Fax:		
V.4) ANGABEN ZUM AUFTRAGSWERT (in Zahlen)			
	Ohne MwSt.	Einschließlich MwSt.	MwSt.-Satz (%)
Ursprünglich veranschlagter Gesamtauftragswert (falls zutreffend) Wert: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Währung: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> bei	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Endgültiger Gesamtauftragswert Wert: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Währung: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> bei	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
ODER niedrigstes Angebot <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> und höchstes Angebot <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Währung: _____ das berücksichtigt wurde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> bei	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Bei jährlichem oder monatlichem Wert bitte Anzahl der Jahre: <input type="text"/> <input type="text"/> ODER Monate: <input type="text"/> <input type="text"/> angeben			
V.5) ES KÖNNEN UNTERAUFTRÄGE/SUBAUFTRÄGE VERGEBEN WERDEN (falls zutreffend) Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>			
Wenn ja, bitte geben Sie den Wert oder Anteil des Auftrags an, der an Dritte vergeben werden dürfte (in Zahlen):			
Wert ohne MwSt. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Unbekannt <input type="checkbox"/>		
Währung: _____	Anteil: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (%)		
Kurze Beschreibung des Wertes/Anteils des Auftrags, der an Subunternehmer vergeben werden kann (falls bekannt)			

..... (Verwenden Sie diesen Vordruck in beliebiger Anzahl)

ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) AUFTRAG IN VERBINDUNG MIT EINEM VORHABEN UND/ODER PROGRAMM, DAS AUS GEMEINSCHAFTSMITTELN FINANZIERT WIRD		
Ja <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/>		
Wenn ja, geben Sie an, um welche Vorhaben und/oder Programme es sich handelt: _____ _____		
VI.2) SONSTIGE INFORMATIONEN <i>(falls zutreffend)</i> _____ _____		
VI.3) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN		
VI.3.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren <i>(falls zutreffend)</i>		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen <i>(bitte Abschnitt VI.3.2 ODER ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)</i> Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: _____ _____		
VI.3.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.4) TAG DER ABSENDUNG DIESER BEKANNTMACHUNG: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (TT/MM/JJJJ)		

Anhang C

DIENSTLEISTUNGSKATEGORIEN IN ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

Kategorie Nr. ¹	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Landverkehr ² , einschl. Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr
3	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
4	Postbeförderung im Landverkehr ³ sowie Luftpostbeförderung
5	Fernmeldewesen
6	Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b) Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte ⁴
7	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
8	Forschung und Entwicklung ⁵
9	Rechnungslegungs-, Abschlussprüfungs- und Buchhaltungsdienstleistungen
10	Markt- und Meinungsforschung
11	Unternehmensberatung ⁶ und verbundene Tätigkeiten
12	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
13	Werbung
14	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
15	Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage
16	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
Kategorie Nr. ⁷	Bezeichnung
17	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
18	Eisenbahnen
19	Schifffahrt
20	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
21	Rechtsberatung
22	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung ⁸
23	Auskunfts- und Schutzdienste, ohne Geldtransport
24	Unterrichtswesen und Berufsausbildung
25	Gesundheits- und Sozialwesen
26	Erholung, Kultur und Sport ⁹
27	Sonstige Dienstleistungen

¹ Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 31, Anhang XVIII der Richtlinie 2004/17/EG und/oder Artikel 20 Anhang IIA der Richtlinie 2004/18/EG.

² Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

³ Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

⁴ Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten.

Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung — ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten — von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder betreffend Rechte daran; Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form erbracht werden, fallen jedoch unter diese Richtlinie.

⁵ Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird.

⁶ Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

⁷ Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 32, Anhang VIII der Richtlinie 2004/17/EG und/oder von Artikel 21 Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG.

⁸ Mit Ausnahme von Arbeitsverträgen.

⁹ Mit Ausnahme von Aufträgen über Kauf, Entwicklung, Produktion und Koproduktion von Programmen durch Rundfunk- oder Fernsehanstalten sowie die Ausstrahlung von Sendungen (für öffentliche Auftraggeber).

ANHANG D

BEGRÜNDUNG FÜR DIE AUFTRAGSVERGABE OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER VERGABEBEKANNTMACHUNG AMTSBLATT DER EUROPÄISCHEN UNION

Bitte begründen Sie nachfolgend die Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im *Amtsblatt der Europäischen Union*. Diese Begründung muss für öffentliche Auftraggeber den einschlägigen Artikeln der Richtlinie 2004/18/EG und für Auftraggeber den einschlägigen Artikeln der Richtlinie 2004/17/EG entsprechen.

(Bitte kreuzen Sie das/die jeweilige(n) Kästchen an und bringen Sie die nachfolgend genannten zusätzlichen Informationen bei.)

Begründung der Wahl des Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union im Sinne der Richtlinie 2004/18/EG bzw. der Richtlinie 2004/17/EG

- a) Keine oder keine geeigneten Angebote nach einem
- offenen Verfahren
 - nicht offenen Verfahren
 - Verhandlungsverfahren mit vorherigem Aufruf zum Wettbewerb (*nur für Sektoren*)
- b) Der Auftrag dient gemäß den in der jeweiligen Richtlinie genannten Bedingungen ausschließlich Forschungs-, Versuchs-, Untersuchungs- oder Entwicklungszwecken (*nur für Lieferaufträge im Sinne der Richtlinie 2004/18/EG*).
- c) Die *Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen* können nur von einem bestimmten Bieter ausgeführt werden, und zwar aus
- technischen Gründen
 - künstlerischen Gründen
 - aufgrund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten.
- d) Es liegt eine zwingende Dringlichkeit im Zusammenhang mit Ereignissen vor, die der öffentliche Auftraggeber/Auftraggeber nicht voraussehen konnte und die den strengen Bedingungen der Richtlinie genügen.
- e) Es handelt sich um zusätzliche *Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen*, deren Beschaffung den strengen Vorschriften der jeweiligen Richtlinie genügt.
- f) Es handelt sich um neue *Bauleistungen/Dienstleistungen*, die in der Wiederholung gleichartiger Bau- oder Dienstleistungen bestehen und die gemäß den strengen Vorschriften der jeweiligen Richtlinie vergeben werden.
- g) Es handelt sich um einen *Dienstleistungsauftrag*, der an den Gewinner oder einen der Gewinner eines Wettbewerbs vergeben wird.
- h) Es handelt sich um die Lieferung von Waren, die an einer Warenbörse notiert und gekauft werden.
- i) Die Waren werden zu besonders vorteilhaften Bedingungen erworben:
- bei Lieferanten, die ihre Geschäftstätigkeit endgültig einstellen;
 - bei Insolvenz-/Konkursverwaltern oder Liquidatoren im Rahmen eines Insolvenz-/Konkurs-, Vergleichs- oder Ausgleichsverfahrens oder eines gleichartigen Verfahrens.
- j) Alle Angebote, die im Anschluss an ein offenes Verfahren, ein nicht offenes Verfahren oder einen wettbewerblichen Dialog abgegeben wurden, waren nicht ordnungsgemäß oder unannehmbar. Es wurden lediglich die Bieter an den Verhandlungen beteiligt, die die qualitativen Eignungskriterien erfüllten (*nur für öffentliche Auftraggeber*).
- k) Es handelt sich um Aufträge, die auf der Grundlage einer Rahmenvereinbarung gemäß der jeweiligen Richtlinie vergeben werden (*nur für Sektoren*).

Sonstige Begründung der Auftragsvergabe ohne vorherige Veröffentlichung einer Vergabebekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union

- l) Der Auftrag betrifft Dienstleistungen, die Gegenstand von Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG oder von Anhang XVIIB der Richtlinie 2004/17/EG sind.
- m) Der Auftrag fällt nicht in den Anwendungsbereich der jeweiligen Richtlinie.

